



# AUFBAUANLEITUNG PRO-TENT MODUL 4000 PRO-TENT 5000

## INSTRUCTION DE MONTAGE DE PRO-TENT MODUL 4000 PRO-TENT 5000



# EINSATZBEREICH POSSibilités d'UTILISATION

## Wichtige Punkte zum Beachten

- Pro-Tent Zelt-Systeme sind für den zeitweiligen Einsatz im Freien als Sonnen- und Regenschutz konstruiert worden.
- Pro-Tent Zelt-Systeme sollten nicht extremer Witterung wie z. B. Sturm, Schneefall oder Hagel ausgesetzt werden. Bei Wind und Regen sind die Pro-Tent Zelt-Systeme mit unseren Gewichtsplatten und/oder Spannschnüren und Zeltheringen zu sichern.
- Bedenken Sie, dass die Färbung des synthetischen Gewebes infolge der UV-Strahlung mit der Zeit ausbleichen kann.
- Das Stoffdach bitte nie in feuchtem Zustand zusammenlegen. Am besten in einem trockenen Raum locker über das Gestell legen.
- Pro-Tent Zelt-Systeme wurden durch unsere Qualitätssicherung als „einwandfrei in seiner Verarbeitung und Funktion“ zur Auslieferung freigegeben. Sollten Sie an diesem Produkt dennoch Grund zur Beanstandung haben, wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihre zuständige Verkaufsstelle.

## Produkt-Garantie

Auf die Faltkonstruktion der Pro-Tent Zelt-Systeme gewähren wir 5 Jahre Garantie, gerechnet vom Tage des Verkaufs. Während dieser Zeit umfasst unsere Gewährleistung gegen Vorweisen der Kaufquittung:

- Das kostenlose Austauschen defekter Teile infolge Qualitätsmängel seitens des Hersteller einschließlich
- der Arbeit.

Weitere Ansprüche innerhalb der Garantieabwicklung mit den Pro-Tent Zelt-Systemen können nicht geltend gemacht werden. Ausgeschlossen von der Garantie bleiben in jedem Fall Mängel, die infolge Nichtbeachtens vorliegender Anleitung entstehen.

## Points essentiels à observer

- Les systèmes de tente Pro-Tent sont conçus pour une utilisation temporaire à l'extérieur comme abri de protection contre la pluie et le soleil.
- Les systèmes de tente Pro-Tent ne doivent pas être exposés à des conditions climatiques extrêmes, telles que la tempête, les chutes de neige ou la grêle. En cas de vent et de pluie, les systèmes de tente Pro-Tent doivent être sécurisés à l'aide de nos plaques de base et/ou de cordes et de sardines.
- Il est possible que le tissu synthétique se décolore au cours du temps sous l'effet des rayons UV.
- Veuillez ne jamais plier le toit en toile tant qu'il est humide. Le mieux est de l'étendre complètement sur la structure dans un local sec.
- Les systèmes de tente Pro-Tent ont été validés pour la livraison par notre service assurance qualité et reconnus irréprochables en termes d'exécution et de fonctionnement. Au cas où vous auriez toutefois une raison de réclamation quelconque, nous vous prions de nous adresser immédiatement à votre point de vente responsable.

## Garantie de produit

Nous accordons une garantie de 5 ans sur la construction de pliage des systèmes de tente Pro-Tent, à compter de la date d'achat. La quittance d'achat doit être présentée pour faire valoir le droit à la garantie:

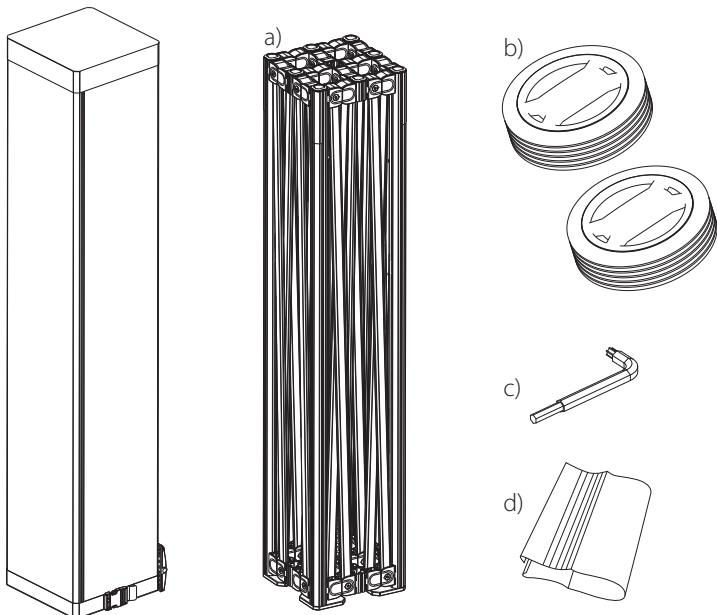
- l'échange gratuit des éléments défectueux, dont la défec-tuosité est attribuable au fabricant
- le travail.

Toute autre revendication n'est pas couverte par la garantie liée à les systèmes de tente Pro-Tent. Sont également exclues de la couverture de garantie les défec-tuosités causées par une manipulation non-conforme aux instructions du présent Mode de montage et d'emploi.

## LIEFERUMFANG LIVRAISON AU COMPLET

- a) 1 Aluminium-Gestell
- b) 2 Räder für die Montage an der Tasche
- c) 1 Torxschlüssel
- d) 1 Adapterleisten-Zange
- 1 Aufbauanleitung
- 1 Abspannset

- a) 1 structure articulée en aluminium
- b) 2 roulettes à monter dessous la housse
- c) 1 clé Torx
- d) 1 Blochet pour listes d'adaption
- 1 instruction de montage
- 1 kit d'ancrage



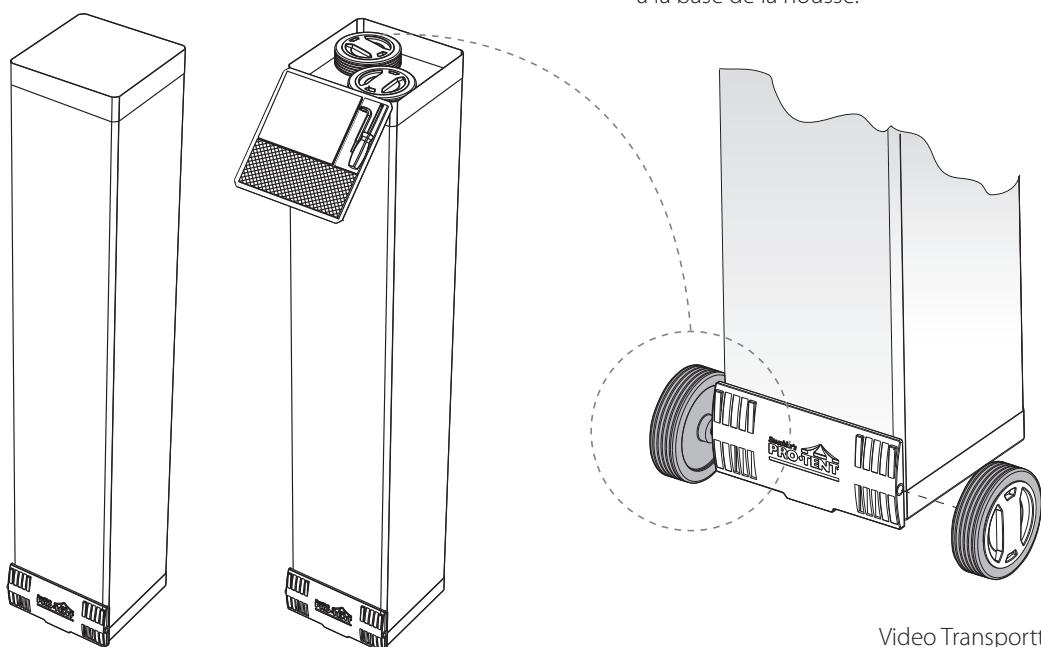
## RADMONTAGE MONTAGE DES ROULETTES

Räder aus dem Ablagefach entnehmen

Retirer les roulettes de leur cache

Räder an beiden Seiten in den Trägerwinkel bis zum Anschlag in das Gewinde eindrehen.

Emboîter jusqu'au cran d'arrêt les roulettes de chaque côté à la base de la housse.



Video Transporttasche  
Vidéo housse de transport



# DER AUFBAU

## LE MONTAGE

Das Pro-Tent Faltzelt lässt sich bequem von zwei Personen aufstellen. Viele Handgriffe sollten daher gleichzeitig erfolgen. Dies gilt allgemein für den gesamten Auf- und Abbau.

La tente pliable Pro-Tent peut être érigé rapidement et simplement par deux personnes. Les différentes opérations s'effectuent simultanément pour le montage et l'inverse.

### Schritt 1 | phase 1:

Verschluss-Schnalle unten an der Tasche öffnen.

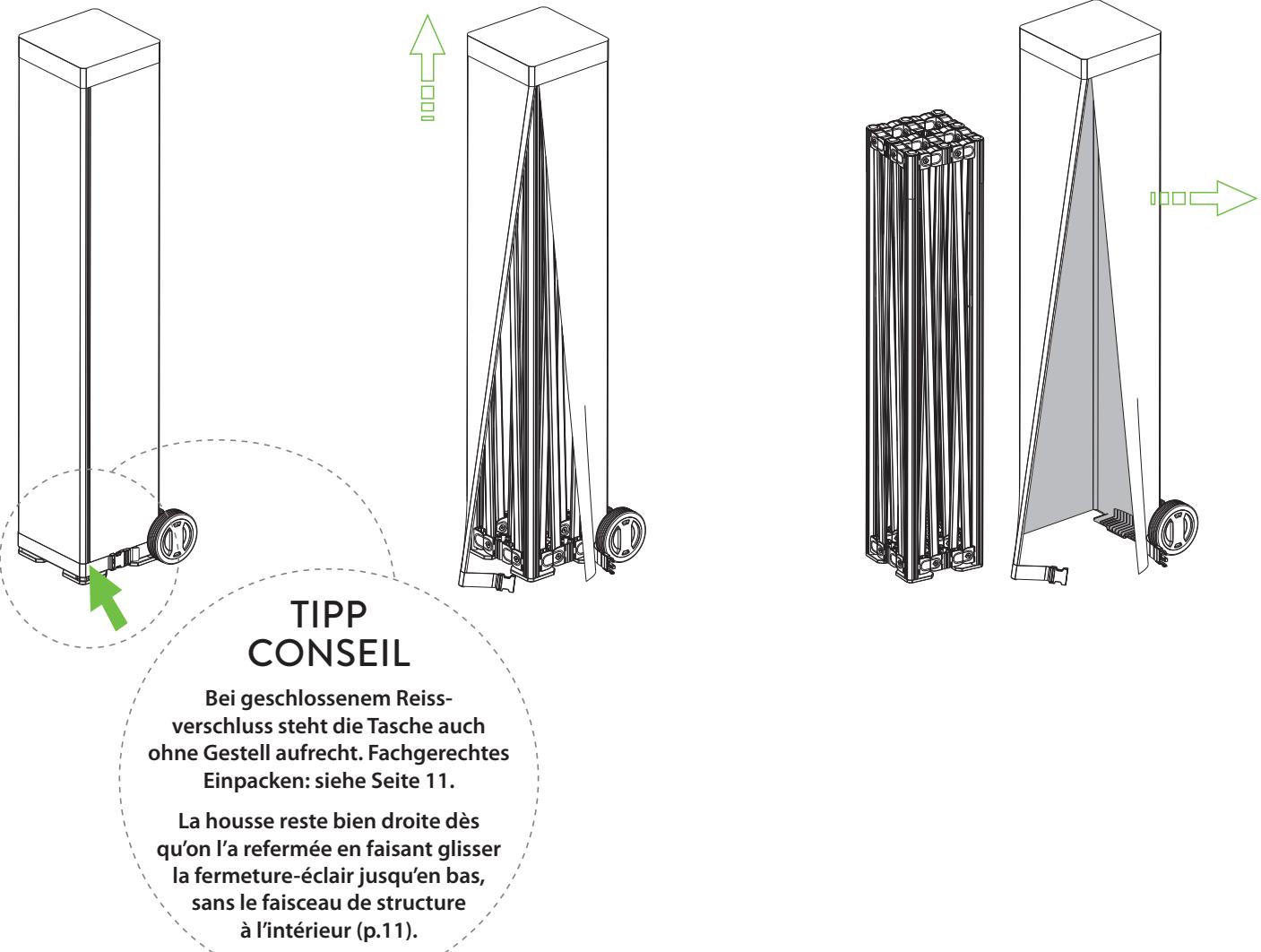
Manutention de la housse de transport sur roulettes.

Den nun zugänglichen Reissverschluss der Transporttasche bis oben zum Anschlag öffnen. Mit dem Fuss die Räder und den daran montierten Trägerwinkel vom Gestell wegstoßen.

Tirer la goupille de la fermeture-éclair jusqu'au sommet de la housse. Ecartez du pied le support des roulettes pour libérer le bas du faisceau de la structure.

Die Tasche seitlich vom Gestell nehmen und sorgfältig deponieren.

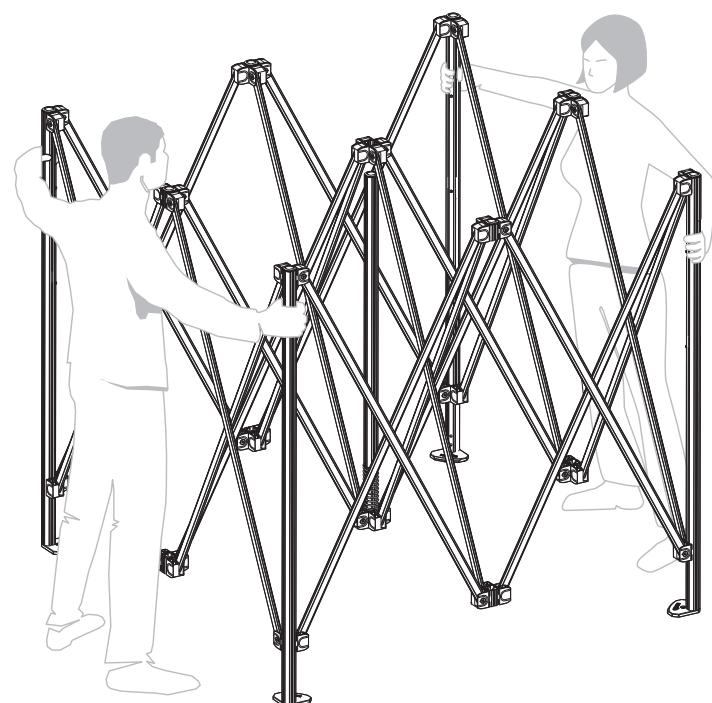
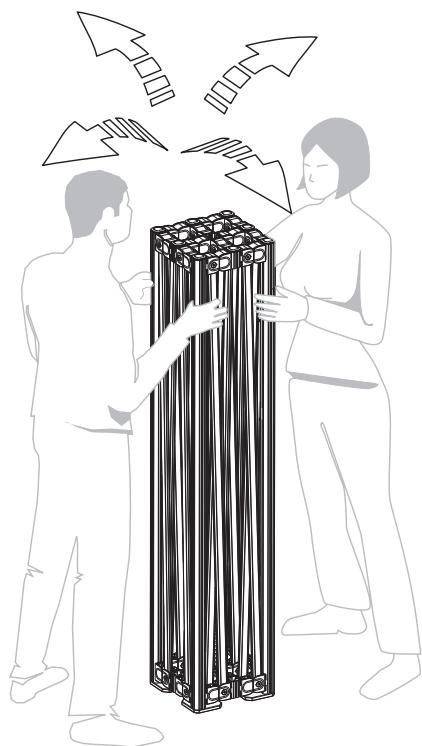
Enlever la housse et la remiser soigneusement jusqu'à sa réutilisation.



## DER AUFBAU | LE MONTAGE

Gestell an den äusseren Profilen greifen. Das Gestänge leicht anheben. Mit einem Rückwärtsschritt und gleichzeitigem Spreizen der Arme das Gestell öffnen.

Saisir les montants extérieurs du faisceau. Soulever légèrement. Effectuer un pas en arrière en tirant les montants latéraux, qui provoquent le dépliage de la structure.



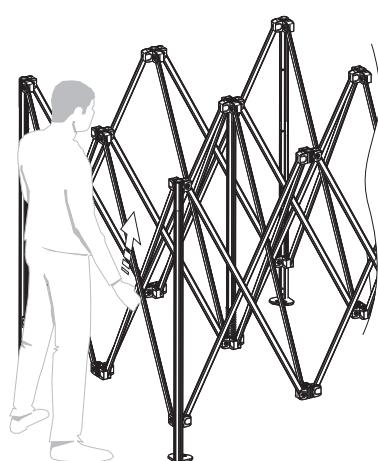
Aufbau-Video  
Vidéo montage



**Schritt 2 | phase 2:**

Gestell **unterhalb** des mittleren Drehpunktes an den Querstreben halten. Das ist die optimale Griffstellung für das Öffnen des Gestells. Gestell leicht anheben und mit einem Rückwärtsschritt das Gestänge nur soweit öffnen, dass die Giebelstange noch nicht ausfährt.

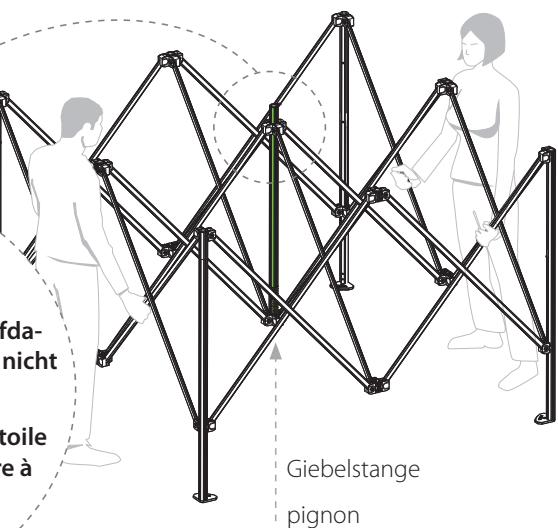
Saisir la structure **en dessous** du point d'articulation médian au niveau des barres transversales. C'est la meilleure prise pour déplier la structure. Soulever légèrement la structure et faire un pas en arrière pour déplier l'armature sans que le pignon ne sorte.



**TIPP CONSEIL**

Beim Überziehen des Stoffdaches sollte die Giebelstange nicht ausgefahren sein.

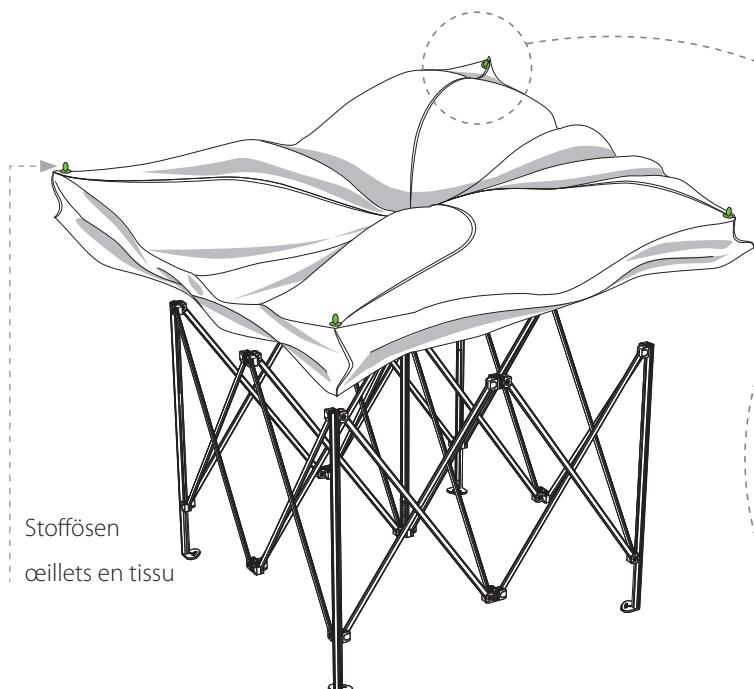
Veiller à étendre le toit en toile sur les tringles de manière à ce qu'il garde sa coiffe positionnée sur le pignon.



**Schritt 3 | phase 3:**

Überwerfen und fixieren der vier Ecken des Stoffdaches an den äusseren Standbeinen.

Etendre la toile et la fixer aux quatre angles du chapiteau, aux montants extérieurs.



**TIPP | CONSEIL**

Die Ecken des Stoffdaches sind leicht an den angenähten Stoffösen zu erkennen.

Nach der Erstmontage kann das Dach montiert bleiben. Das Zelt jedoch nie in feuchtem Zustand in der Transporttasche verstauen.

Les angles du chapiteau sont facilement repérables aux œillets en tissu cousus à la toile.

Après le premier montage, le chapiteau peut rester monté. Veillez toutefois à ne jamais ranger le chapiteau humide dans la housse de transport.

**Schritt 4 | phase 4:**

Die beiden Klettbänder an der Innenseite der Stoffdach-Ecken dicht unterhalb am Kunststoff-Verbinder straff um das Standbein kletten. Darauf achten, dass zuvor die Verstärkungslasche symmetrisch und faltenfrei um das Standbein angelegt wird.

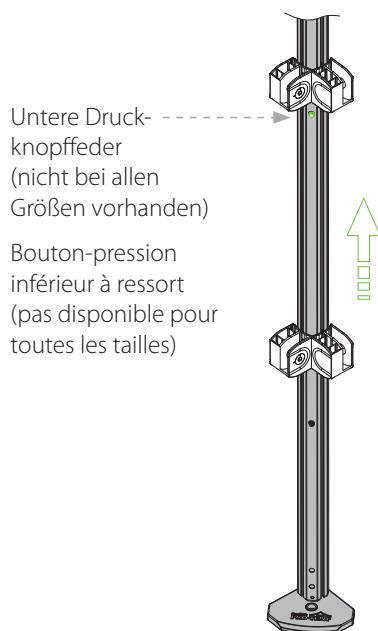
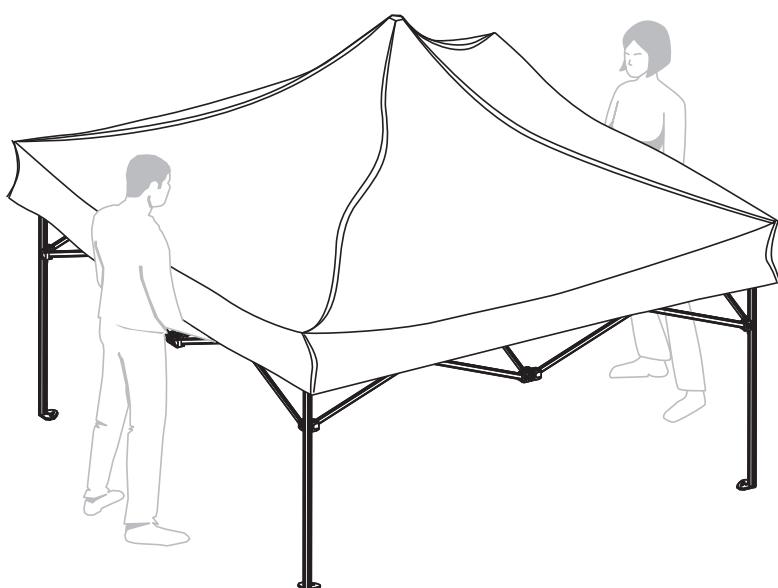
Agripper les deux bandes velcro qui se trouvent sur la face intérieure des angles du chapiteau, directement au-dessous du connecteur synthétique, en les serrant bien autour du montant. La languette de renforcement soit bien positionnée symétriquement autour du montant.



**Schritt 5 | phase 5:**

Das Gestell erneut **unterhalb** des mittleren Drehpunktes an den Querstreben greifen und soweit öffnen, dass die Kunststoff-Gleiter an den Standbeinen knapp über die untere Druckknopffeder (Metallbolzen mit rotem Kunststoff-Einsatz – nicht bei allen Größen vorhanden) hinaus gleiten.

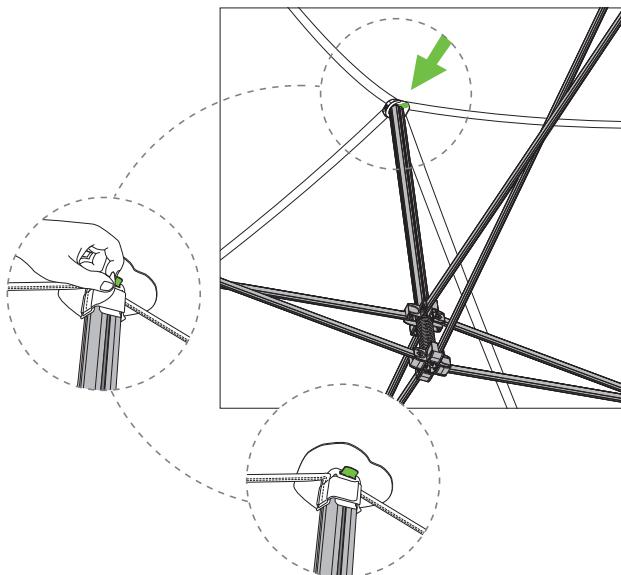
Saisir à nouveau la barre oblique **au-dessous** du point articulé médian et tirer en arrière de manière à ce que le glisseur coulisse tout juste au dessus du bouton de blocage (gouille en métal à tête synthétique rouge). (pas disponible pour toutes les tailles)



**Schritt 6 | phase 6:**

Fixieren des inneren Stoffdach-Giebels: Aussparung/Schlitz an der Stoffmanschette durch die Zunge am Profildeckel schieben. Manschette mit dem Klettband rundum fest anziehen.

Fixation du lambrequin intérieur du chapiteau de toile:  
Faire passer la fente de la manchette de toile par la langue au couvercle profil. Fixer la manchette avec la bande velcro fermement tout autour.

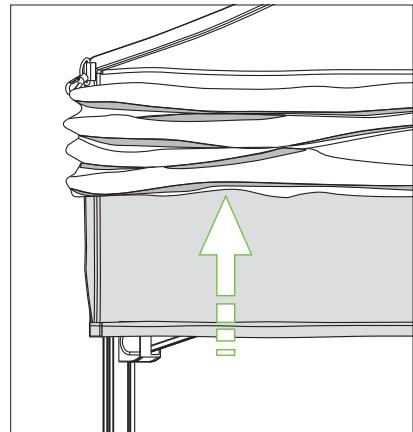


**Schritt 7 | phase 7:**

**Schritt 7 | phase 7:**

Die Dachblenden über die Ecken hochstossen (erleichtert Schritt 8).

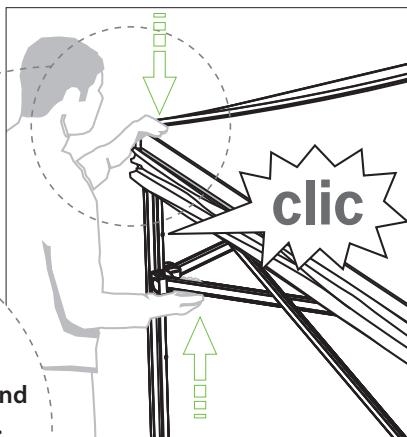
Presser contre le haut les bandes latérales du lambrequin (facilite la phase 8).



**Schritt 8 | phase 8:**

Einrasten der Dachverstrebung: Kunststoff-Gleiter über die oberen Druckknopffedern (Metallbolzen) am oberen Standbein hinaus drücken.

Encliquer la barre oblique du chapiteau: Presser dehors le glisseur synthétique sur le ressort supérieur à bouton-pression du montant supérieur.



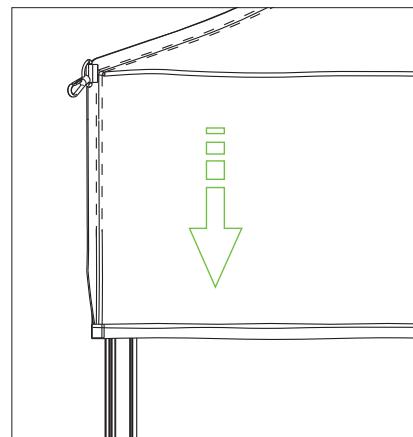
**TIPP CONSEIL**  
**WICHTIG!** Mit der freien Hand von oben gegedrückt.

**Important!** Avec la main libre, exercer depuis dessus une contre-pressure.

**Schritt 9 | phase 9:**

Die Dachblenden über die Ecken wieder nach unten straffen.

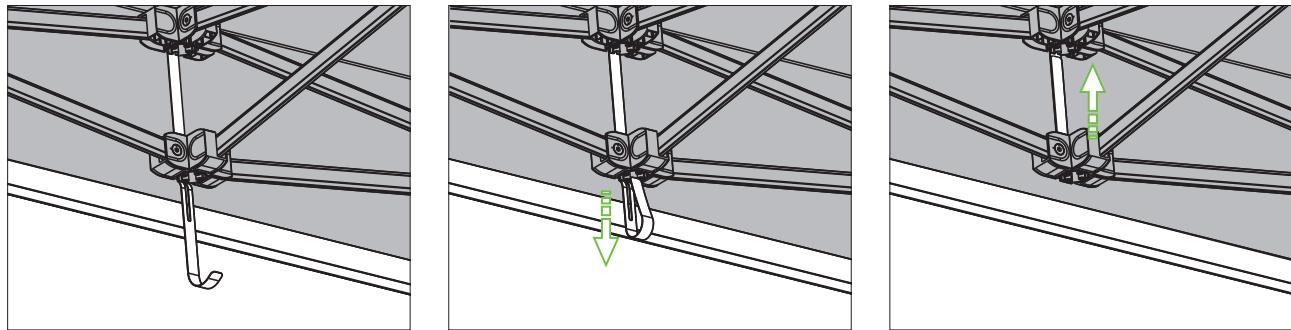
Rabattre les bandes latérales du lambrequin du chapiteau.



**Schritt 10 | phase 10:**

Standbeine von der Ausgangsposition in die **Grundstellung** heraus ziehen (s. Abb. unten bzw. Tipp auf S. 10). Festes Strafen des Stoffdaches durch das Fixieren der Klettbönder. Dazu Dachblende zuvor etwas nach unten ziehen.

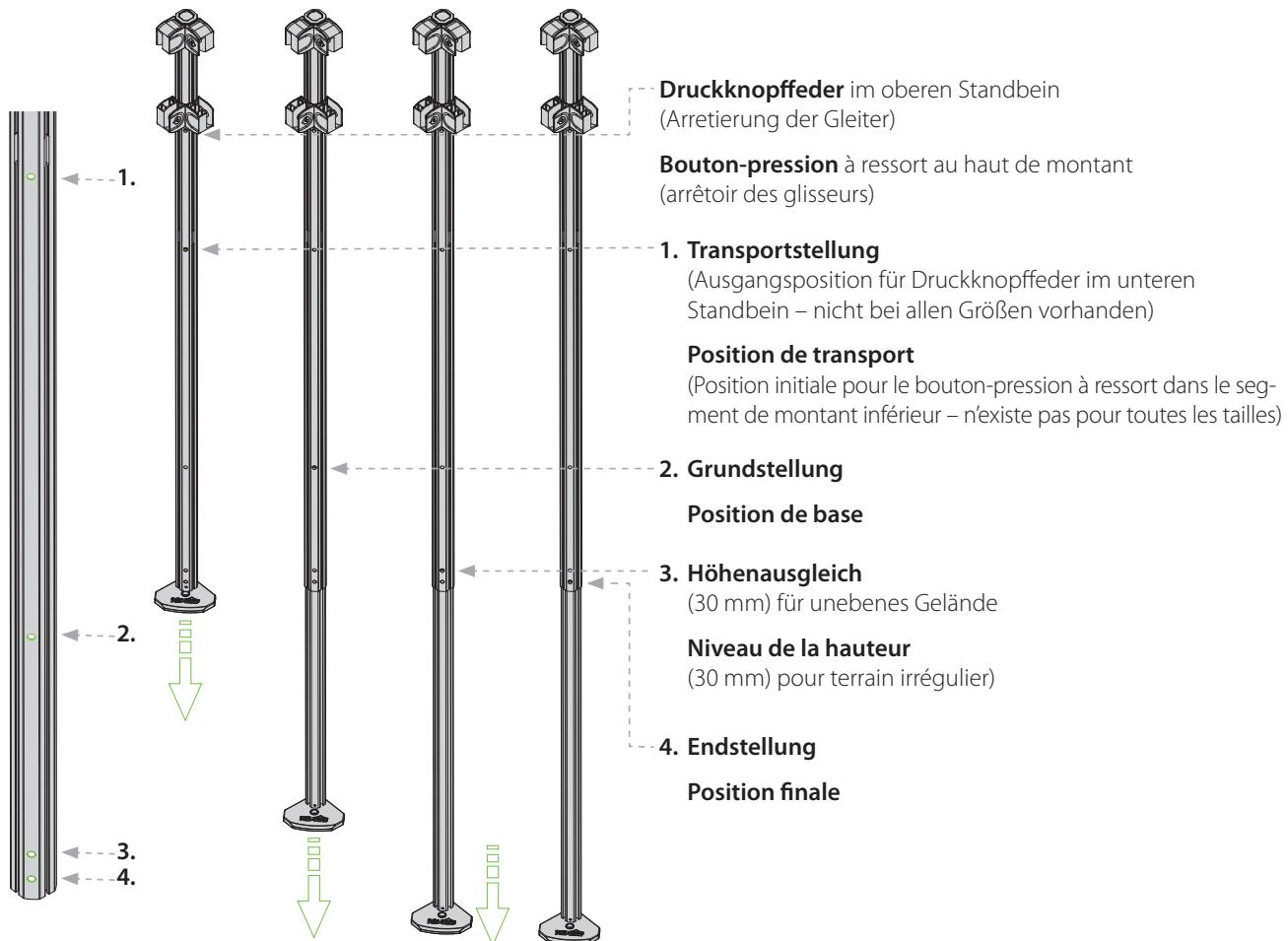
Depuis la position de départ, étirer en écartant les montants jusqu'en **position de base** de la structure (cf. ill. en dessous, resp. Conseil à la p. 15). Tension ferme de la toile du chapiteau par la fixation des bandes velcro. A cet effet, tirer auparavant le lambrequin vers le bas.



**Schritt 11 | phase 11:**

Funktionsbedeutung der Standbein-Rasterung

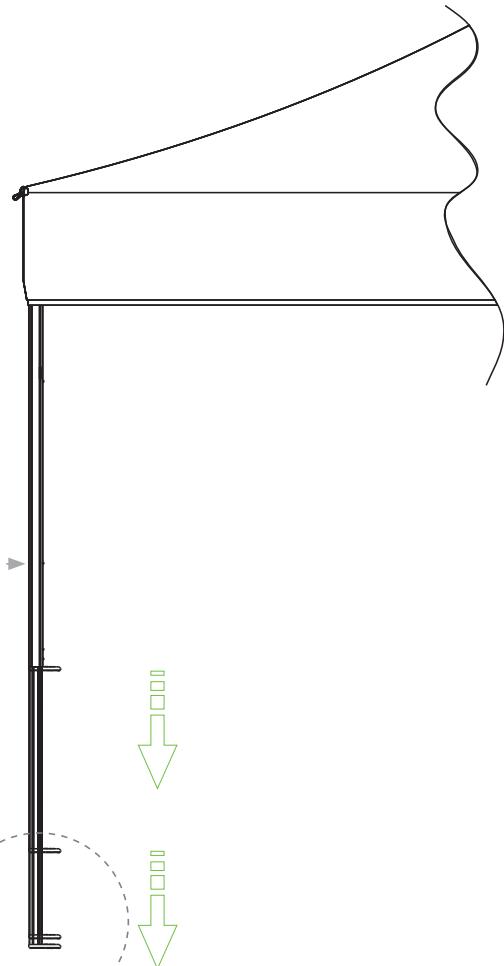
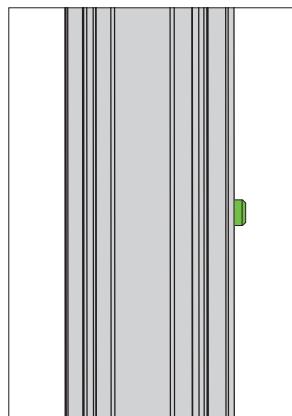
Fonction des profilés d'encastrement des segments de montants.



**Schritt 12 | phase 12:**

Druckknopffeder (Arretierbolzen) – nicht bei allen Größen vorhanden – drücken und das untere Standbein herausziehen.

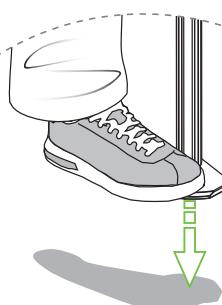
Presser le bouton-pression à ressort (pas disponible pour toutes les tailles) et tirer le segment inférieur du montant.



**TIPP  
CONSEIL**

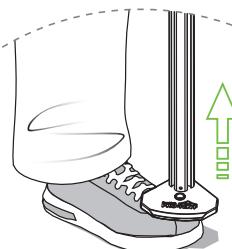
Am einfachsten lässt sich das untere Standbein mit dem Fuss bedienen.

Le plus simple consiste à actionner avec le pied le montant inférieur vers le haut ou vers le bas.



Standbein ausfahren: Dazu Standbein etwas anheben und erst danach mit dem Fuss herausziehen.

Etirer le montant: Soulever un peu le montant, puis l'actionner vers le bas avec le pied.



Standbein einfahren/zurückschieben: Standbein etwas anheben und mit dem Fuss von unten zurückschieben.

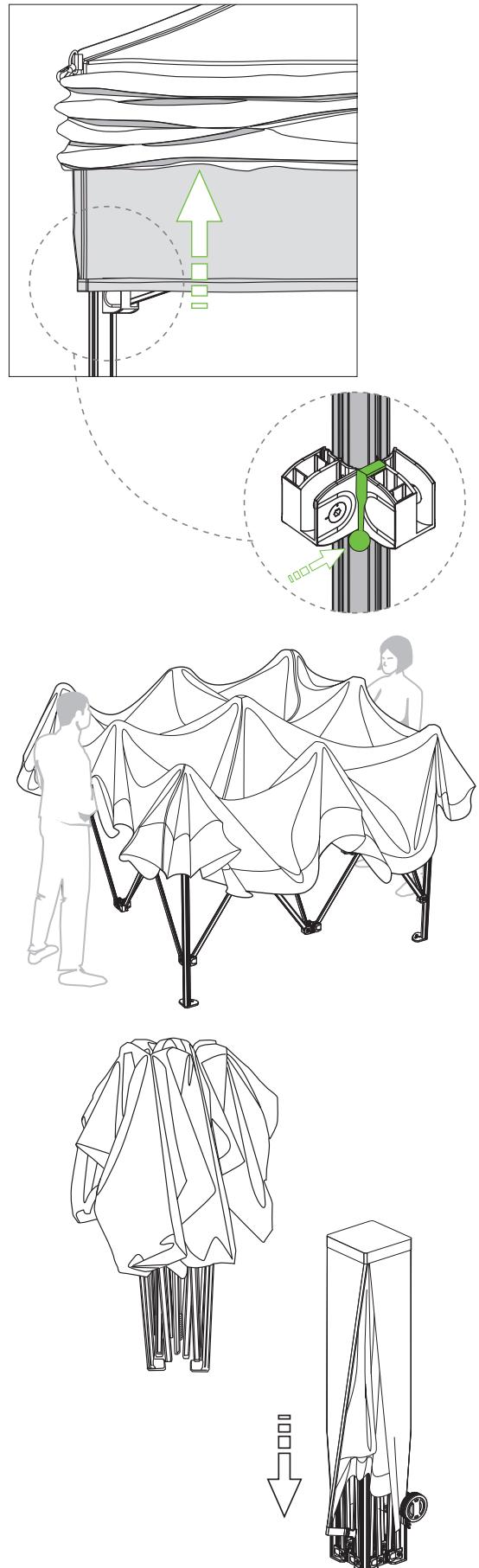
Rétracter le montant: Soulever un peu le montant, puis l'actionner vers le haut avec le pied.

# DER ABBAU

## LE PLIAGE

1. Standbeine auf **Grundstellung** einfahren.
2. Sämtliche Klettbander an der Dachblende lösen.
3. Alle Standbeine in die **Transportstellung** einfahren.
4. Dachblendens von aussen über die Ecken hochstossen.
5. An jedem Standbein Druckknopflöser unterhalb der Kunststoff-Gleiter drücken. Dadurch wird das Dachgestänge entspannt.
6. Gestell **oberhalb** des mittleren Drehpunktes an den Dachprofilen halten. Gestänge etwas anheben und durch einen Vorwärtsschritt soweit schliessen, bis die Gleiter an den Standbeinen auf den unteren Druckknopffedern (nicht bei allen Größen vorhanden) anstehen. **Diese Arretierbolzen ebenfalls drücken** (dient auch der Kindersicherung!). Danach Gestell vollständig schliessen.  
**Achtung:** Sind Laufrollen montiert, so fährt das Gestell nach Drücken der „Kindersicherung“ automatisch und sehr rasch zusammen!
7. Das Gestell lässt sich nun gemeinsam mit dem zuvor etwas glattgestrichenen Stoffdach in der fahrbaren Transporttasche verstauen. Dazu Tasche vollständig öffnen und seitlich über das Gestänge mit dem Stoffdach legen. Tasche gut nach unten zerrn und den Trägerwinkel zwischen den Rädern unter die Kunststoff-Gleiter des Gestells schieben. Danach Reissverschluss und Verschluss-Schnalle schliessen. Für einen sicheren Transport muss abschliessend das Gurtband straff gezogen werden.

1. Rétracter les montants en **position initiale**.
2. Détacher toutes les bandes Velcro du lambrequin.
3. Rétracter les montants en **position de déplacement**.
4. Relever aux 4 coins les bandes latérales du lambrequin.
5. Presser le déclencheur pour bouton-pression au-dessous du ressort synthétique de chaque montant. L'armature est ainsi détendue.
6. Saisir la structure **au-dessus** du point d'articulation médian au niveau des profils de toit. Soulever légèrement l'armature et faire un pas avant pour la plier jusqu'à ce que les glisseurs adhèrent aux boutons-pression à ressort inférieurs (n'existe pas sur toutes les tailles) **Enfoncer également ces boulons d'arrêt** (ils servent également de protection enfants). Plier ensuite la structure complètement.  
**Attention:** La structure sur roulettes se replie rapidement, avec le dispositif de blocage desserré (protection enfants).
7. La structure est alors repliée avec la toile par-dessus et sur laquelle on passe la main pour la faire plaquer contre le faisceau de barres. Bien ouvrir la housse, la passer sur le faisceau et bien tirer la housse vers le bas en comprimant la toile du chapiteau vers l'intérieur. Pousser l'angle-support entre les roulettes en dessous du glisseur synthétique. Tirer la fermeture-éclair et boucler la languette de fermeture. Pour le transport, la sangle de portage doit être bien tendue.



# ZUBEHÖR/SEITENWÄNDE ACCESSOIRES/PAROIS LATÉRALES

## Seitenwand Parois latérale

**1.** Seitenwand zwischen den zwei Standbeinen an der inneren Dachblende waagrecht anklappen.

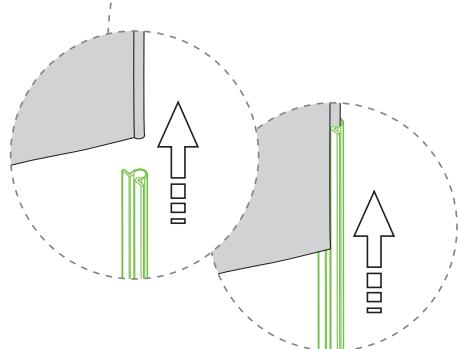
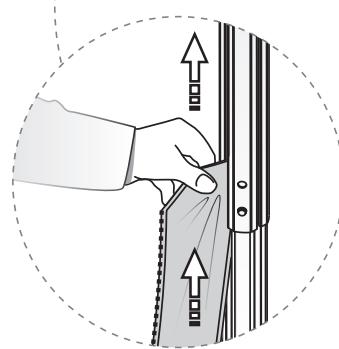
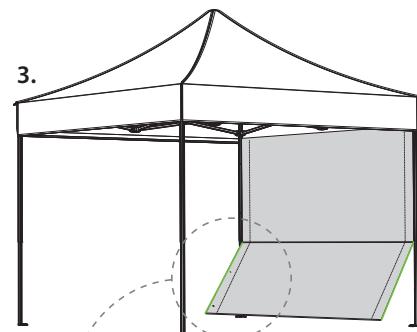
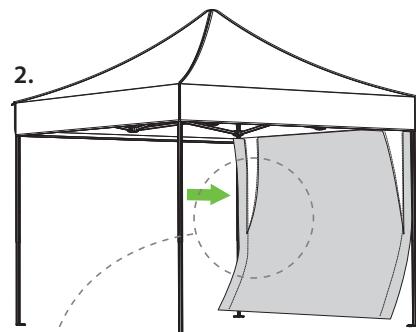
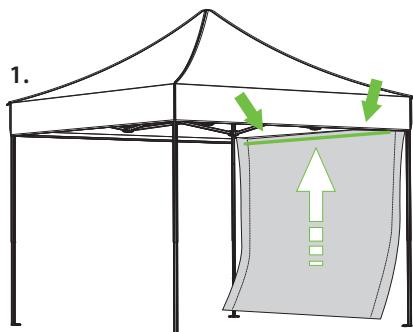
Fixer la paroi latérale entre les deux montants horizontalement au lambrequin intérieur à l'aide des bandes Velcro.

**2.** Reissverschlüsse bis etwa Mitte unteres Standbein öffnen. Die zwei äusseren, schmalen Stoffteile in die Nut der oberen Standbeine einziehen und an der inneren Dachblende oben anklappen. Danach Reissverschlüsse wieder schliessen.

Ouvrir les fermetures-éclair jusque vers le milieu du montant. Faire glisser les deux bords de toile extérieurs étroits dans la rainure du montant supérieur et fixer par velcro en haut au bord intérieur du lambrequin. Puis refermer les fermetures-éclair.

**3.** An den äusseren beiden Stoffteilen je zwei **Adapterleisten** über die Kederschnur schieben.

Faire coulisser sur l'ourlet renflé des deux bords extérieurs du panneau de toile deux **listes d'adaptation** à chaque bord.



a)  **Hinweis:** In jeder Seitenwandtasche sind neben der Stoffwand vier Adapterleisten (a) beigelegt – 2 Stk je unteres Standbein. Mit den Adapterleisten werden die Nuten des oberen Standbeines nach unten weitergeführt. Somit wird die in der Seitenwand aussen eingenähte Kederschnur von oben bis unten im Standbein sicher geführt und gehalten.

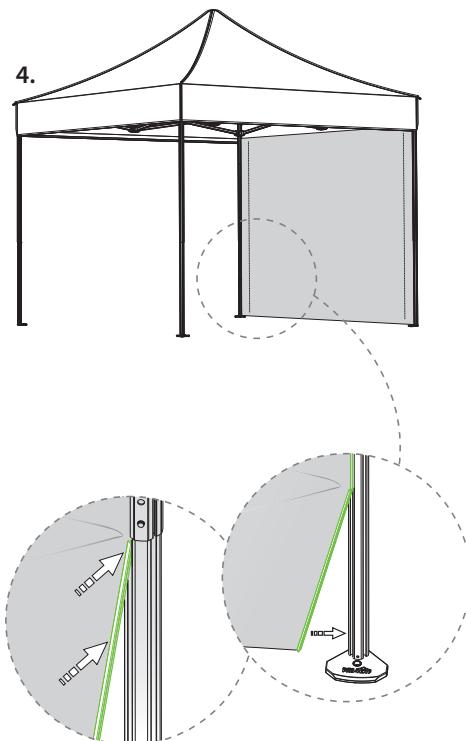
**Attention :** Chaque housse de logement de la paroi latérale contient, en plus de la paroi latérale, quatre listes d'adaptation (a) (2 pour chaque segment de montant inférieur). Les listes d'adaptation permettent de prolonger les rainures du segment de montant supérieur vers le bas. Le bourrelet du bord du pan cousu sur la face extérieure de la paroi latérale peut ainsi être introduit de haut en bas dans le montant et tenu de manière sûre.



Video Montage  
Seitenwand  
Vidéo montage  
parois latérale

**4.** Danach die vier Leisten in die Nut der unteren Standbeine eindrücken und auf Unterkante ausrichten.

Puis insérer par pression les quatre listes dans la rainure des montants inférieurs et ajuster au bord en bas.



## Entfernen der Seitenwand Enlever la paroi latérale

1. Untere Adapterleiste am Fuss zusammendrücken bzw. mit Daumen seitlich herausstossen und mit der Seitenwand von unten nach oben aus der Nut des unteren Standbeines herausziehen. Hier kann hilfsweise auch die Adapterleisten-Zange genutzt werden: Adapterleiste mit der Zange greifen und festhalten und dann die Zange seitlich abdrehen bis die Adapterleiste aus der Nut fährt.
2. Reissverschlüsse bis etwas Hälften unteres Standbein öffnen. Schmales Stoffteil aus den Standbein-Nuten ziehen, oben an Dachblende ankletten und Reissverschlüsse wieder schliessen.
3. Klettband an der Oberkante der Seitenwand auf der ganzen Breite lösen. Dazu das Fuss- und Kopfende der Seitenwand mit je einer Hand halten; am besten zu zweit von der Dachblende wegreißen und ohne Bodenkontakt gleich zusammenfalten.

1. Faire coulisser la liste d'adaptation par pression dans la rainure à l'aide du pouce depuis le bas vers le haut pour l'extraire ainsi de la rainure du montant inférieur. Il est également possible de s'aider ici avec la pince pour liste d'adaptation. Saisir la liste d'adaptation au moyen de la pince et la tenir. Tourner ensuite la pince de côté jusqu'à ce que la liste d'adaptation sorte de la rainure.
2. Ouvrir les fermetures-éclair jusque vers la moitié du montant inférieur. Tirer la partie lâche de la toile hors des rainures, puis presser le velcro en haut du lambrequin et refermer les fermetures-éclair.
3. Détacher la bande velcro du bord supérieur du pan de toile sur toute sa largeur. Effectuer l'opération en tenant avec chacune des mains le bord supérieur et le bord inférieur de la toile. A deux, l'enlèvement du pan de toile est plus facile sans contact avec le sol et avec pliage immédiat de la toile.

### TIPP | CONSEIL

Adapterleisten etwas auseinander ziehen, um die Seitenwand dann falten und in der Tragetasche verstauen zu können. Bei der nächsten Anwendung fällt somit das Einschieben der vier Leisten weg.

Écarter légèrement les listes d'adaptation pour plier ensuite la paroi latérale et la ranger dans la housse portable. Pour la prochaine utilisation, il n'est alors plus nécessaire d'insérer les quatre listes.

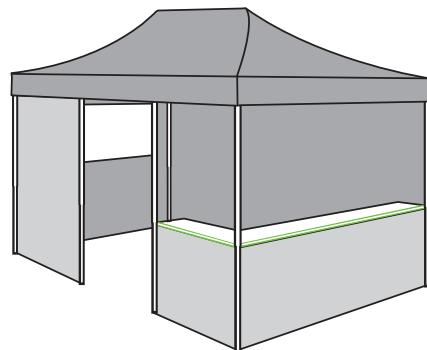
## Teleskop- und Querverbinder Connecteur télescopique et traverses de connexion

**1.** Oberkante des mittleren Stoffteils in den Verbinder einziehen. Verbinder auf Höhe der Seitenwand zwischen den beiden Standbeinen ausrichten und in deren Profilnuten arretieren. Dazu Exzinterschrauben mit Torx-schlüssel schliessen (ca. 1/2 Umdrehung).

Insérer le bord supérieur de la partie médiane de la toile dans les connecteurs. Aligner les connecteurs à hauteur de la paroi latérale entre les deux montants et les fixer dans les rainures des profils. Pour ce faire, fermer les vis excentriques à l'aide de la clé Torx (env. ½ tour).

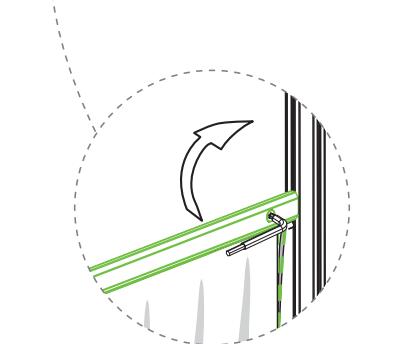
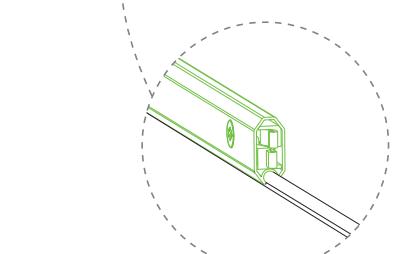
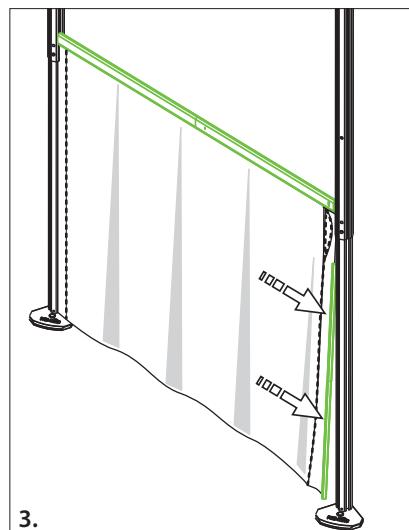
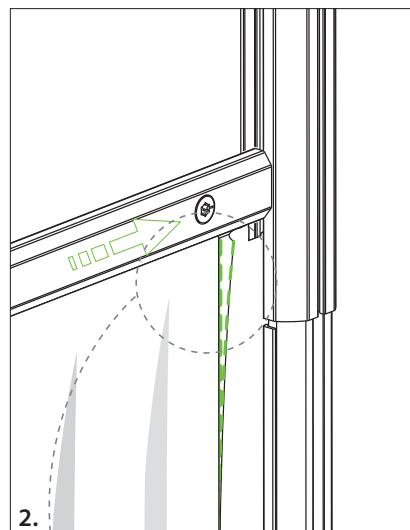
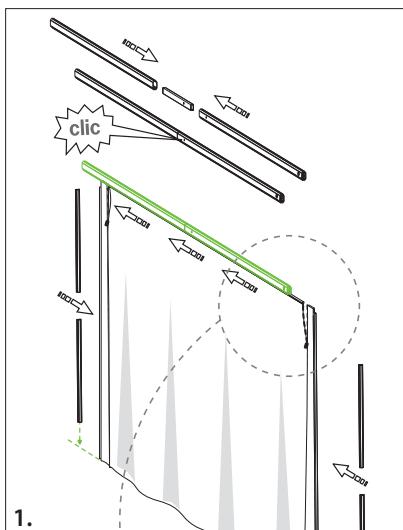
**2.** Reissverschlüsse soweit öffnen, bis sich die zwei äusseren Stoffteile in die Nut der oberen Standbeine bequem einziehen lassen. Danach Reissverschlüsse wieder schliessen.

Ouvrir les fermetures-éclair jusqu'à ce que les deux parties extérieures de toile puissent être introduites facilement dans la rainure. Puis refermer les fermetures-éclair.



**3.** An den beiden äusseren Stoffteilen je zwei Adapterleisten einziehen und auf **Unterkante** ausrichten. Danach die vier Leisten in die Nut der unteren Standbeine eindrücken.

Fixer aux deux parties de toile extérieures à chacune deux listes d'adaptation et les ajuster au **bord inférieur**. Puis presser les quatre listes dans la rainure des montants inférieurs.



Video Montage  
Innenkabinen  
Vidéo montage des  
cabines intérieures

### TIPP CONSEIL

Die Innenseite der Seitenwand ist an dem angenähten Etikett mit der Seriennummer leicht zu erkennen.

La partie intérieure de la paroi latérale est facilement reconnaissable à l'étiquette cousue qui porte le numéro de série.

## Optionale Standbeine Montant optionnel

**4.** Optional lässt sich abschliessend in die Unterkante der Seitenwand ein Querverbinder bzw. Teleskopverbinder ziehen. Dies sorgt für zusätzliche Querstabilität und den optisch perfekten Abschluss. (In diesem Fall müsste dann die Oberkante der Seitenwand etwa 2,5 cm höher fixiert werden.)

Il est également possible d'insérer une traverse de connexion ou un connecteur télescopique dans le bord inférieur de la paroi latérale. Ceci augmente la stabilité transversale et crée un effet optique parfait. (Dans ce cas, le bord supérieur de la paroi latérale doit être fixé env. 2,5 cm plus haut.).

An jedem Verbindungs-Knoten lassen sich optionale Standbeine einsetzen. Diese ermöglichen ein beliebiges Unterteilen von Räumen in den Modulgrößen 1,5 m bzw. 2 m (Pro-Tent 5000) oder auch die Montage von Innenkabinen. Das Anbringen zusätzlicher Querverbinder bzw. Seitenwände erhöht zudem nachhaltig die Stabilität des gesamten Gestells.

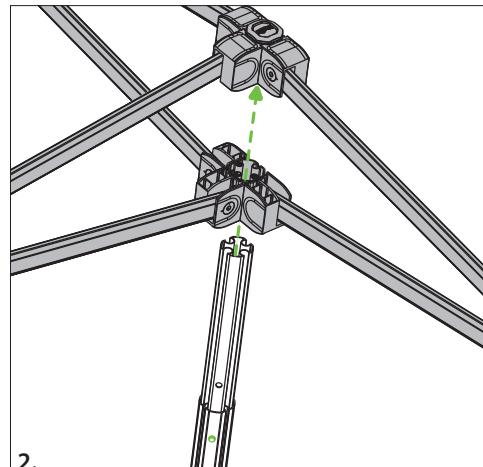
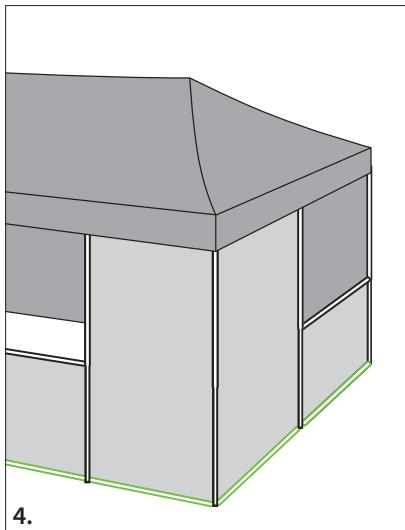
**Anbringen des optionalen Standbeins aussen am Gestell (1-3):** Adapter in die oberste Rasterung ausfahren und durch beide 3er-Verbinder stossen. Danach das untere Standbein ebenfalls bis zur Endstellung ausziehen.

**Anbringen des optionalen Standbeins unterhalb des Giebels (4-6):** Die Adapter befindet sich hierzu in der zweitobersten Rasterung und wird unten am Giebel eingeschoben. (Zuvor Profildeckel entfernen und in das Ablagefach der Transporttasche legen.) Danach das untere Standbein herausziehen.

À chaque embranchement, il est possible d'insérer des segments de montant optionnels. Ceux-ci permettent de créer un nombre quelconque de compartiments modulaires de 1,5 m ou de 2 m (Pro-Tent 5000) ou également des cabines intérieures. L'ajout de traverses de connexion ou de parois latérales additionnelles renforce la stabilité de l'ensemble de la structure.

**Montage du montant optionnel à l'extérieur de la structure (1-3) :** Sortir vers le haut la pointe de rallongement dans le cran le plus élevé et la pousser à travers les deux triples connecteurs. Sortir ensuite le segment de montant inférieur jusqu'à la position finale.

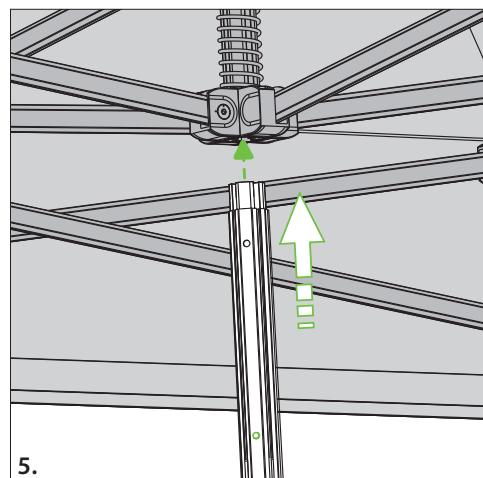
**Montage du montant optionnel en-dessous du pignon (4-6) :** La pointe de la rallonge se trouve dans le deuxième cran du haut et est introduite en bas au niveau du pignon. (Enlever d'abord le couvercle du profil et le mettre dans le cache de la housse de transport). Sortir ensuite le segment de montant inférieur.



### TIPP CONSEIL

Für das Einschieben der optionalen Standbeine Gestell immer hochfahren (Endstellung).

Toujours amener la structure en position supérieure (position finale) pour insérer les montants optionnels.





PRO-TENT AG  
Zelt- und Messebau-Systeme  
Neuhofstrasse 10  
8630 Rüti  
Schweiz  
Tel.: +41 (0) 55 220 28 00  
[info@pro-tent.ch](mailto:info@pro-tent.ch)  
[www.pro-tent.ch](http://www.pro-tent.ch)

PRO-TENT GmbH  
Zelt- und Messebau-Systeme  
Im Brühl 1  
65589 Hadamar-Ndz.  
Deutschland  
Tel.: +49 (0) 6433 946668-0  
[info@pro-tent.de](mailto:info@pro-tent.de)  
[www.pro-tent.de](http://www.pro-tent.de)

**PROTENT®**  
S W I T Z E R L A N D